



TSV NEUBEUERN
8. INNGAU-CUP

**F- UND E-JUGEND-
KLEINFELDTURNIER**

**DER JAHRGÄNGE 2004 BIS 2009
MIT 52 MANNschaften**

**FREITAG 26. JUNI 2015 - AB 17 UHR
SAMSTAG, 27. JUNI &
SONNTAG, 28. JUNI 2015 - AB 9 UHR**



www.kulturdorf-neubeuern.de
Weitere Infos finden Sie unter: www.fussball.tsv-neubeuern.de





Liebe Sport- und Fußballfreunde,
sehr verehrte Gäste,

mittlerweile wird der „Inngau-Cup“ im Markt Neubeuern bereits zum siebten Mal veranstaltet; er gilt bereits als fester Bestandteil unserer jährlichen Veranstaltungen.

Ich freue mich sehr, dass sich wiederholt so viele Jugendmannschaften eingefunden haben, um an diesem Fußballturnier in Neubeuern teilzunehmen. Alle Kinder und Jugendlichen sowie ihre Trainer und natürlich auch alle mitfiebernden Eltern begrüße ich aufs allerherzlichste in unserer schönen Marktgemeinde.

Fußball - kein anderer Sport zieht weltweit so viele Millionen Fans in seinen Bann, kein anderer Sport übt eine solche Faszination aus. Fußball verfügt über eine 1000-jährige Geschichte - bereits im alten China und im antiken Griechenland gab es Formen dieses Sports; es ist deshalb nicht verwunderlich, dass auch im beschaulichen Neubeuern der deutsche Nationalsport bereits unsere Nachwuchs-Ballkünstler zu Höchstleistungen anspornt.

Den jungen Fußballern wünsche ich verletzungsfreie, faire und spannende Spiele. Natürlich ist es ein ganz besonderer Moment, wenn man als Sieger vom Platz geht und vielleicht sogar als Gewinner des „Inngau-Cup“ 2014 triumphieren kann. Im Vordergrund für die jungen Sportler und Fußballer sollte jedoch nicht nur der sportliche Erfolg, sondern vor allem der uneingeschränkte Spaß an Eurem Lieblingssport stehen und die Möglichkeit, hier vielleicht sogar neue Freundschaften zu schließen.

Ich darf mich bei allen verantwortlichen Personen der Fußballabteilung des TSV Neubeuern für die perfekte Organisation und Durchführung dieser mittlerweile weit über die regionalen Grenzen hinaus bekannten Sportveranstaltung bedanken. Meinen ganz besonderen Dank richte ich an alle Eltern und Sponsoren sowie an alle Freunde und Helfer, welche an der Ausrichtung des „Inngau-Cups“ so großartig und vor allem ehrenamtlich engagieren.

Ihnen, liebe Sportler und Gäste, wünsche ich ein erfolgreiches und unterhaltsames Fußballwochenende in Neubeuern und hoffe mit Ihnen auf warme, regenfreie Tage.

Mit herzlichen Grüßen aus dem Rathaus,
Hans Nowak
Erster Bürgermeister





Liebe Fußballfreunde,

seit Jahren ist der Inngau-Cup eine spannende Sportveranstaltung für unsere Nachwuchs-Kicker in der Region. Über 50 Mannschaften haben im letzten Jahr teilgenommen - aus dem gesamten Landkreis und darüber hinaus. Die Jugendfußballabteilung des TSV Neubeuern schafft es immer wieder, mit diesem Turnier zu begeistern. Die jungen Fußballer, ihre Eltern, Zuschauer und Fans, Organisatoren und Helfer machen diese Sportveranstaltung für die Kleinen zu etwas ganz Großem.

Als Sparkasse unterstützen wir Veranstaltungen wie diese nach Kräften. Denn hier werden junge Fußballer sportlich gefördert. Hier können sie, wie ihre großen Vorbilder, vor den Zuschauern gegeneinander antreten und um einen Pokal kämpfen. Hier beweisen die Nachwuchs-Kicker Fitness, Fairness und Teamgeist.

Die Organisatoren und ihre zahlreichen Helfer ermöglichen diese tolle Veranstaltung. Sie arbeiten Hand in Hand und stecken viele ehrenamtliche Arbeitsstunden in das Turnier, um Teilnehmer und Zuschauer zu begeistern. Als Förderer der Region engagiert sich die Sparkasse Rosenheim-Bad Aibling mit rund 3,25 Millionen Euro im Jahr für Vereine, Institutionen und Projekte, die das gesellschaftliche und wirtschaftliche Leben in unserer Region bereichern - so auch für den Inngau-Cup, dessen engagierten Organisatoren unsere Anerkennung gilt.

Wir wünschen dem TSV Neubeuern ein gelungenes, verletzungsfreies und faires Turnier und den Teilnehmern und Zuschauern ein spannendes und abwechslungsreiches Wochenende.

Mit herzlichen Grüßen von der Sparkasse

Martin Wagner
Leiter Geschäftsstelle Neubeuern

Wir setzen auf Qualität
MADE IN GERMANY
mit unseren exklusiven Marken:



Service - Reparatur - Verkauf

Radio TV Wiesböck

Thansauer Straße 5 - 83115 Neubeuern
Tel.: 0 80 35 / 47 84 - Fax 0 80 35 / 87 68 85

E-mail: radio-tv-wiesboeck@t-online.de - Homepage: www.radio-tv-wiesboeck.de

Öffnungszeiten

Montag und Freitag von 14:00 - 18:00 Uhr - Dienstag und Donnerstag von 08:00 - 12:00 Uhr
Mittwoch und Samstag geschlossen





Liebe Spielerinnen und Spieler,
liebe Eltern und Fußballfreunde,

wir freuen uns, dass Sie auch dieses Jahr wieder ein tolles Inngau-Cup-Wochenende mit uns verbringen. Es freut mich sehr, dass auch dieses Jahr wieder so viele Mannschaften aus den unterschiedlichsten Landkreisen teilnehmen.

Der Inngau-Cup ist mittlerweile ein fester Programmpunkt im Veranstaltungskalender des TSV Neubeuern. Und um so ein Turnier erst möglich zu machen, braucht es viele helfende Hände. Deshalb möchte ich mich persönlich ganz besonders bei den vielen Helfern, Eltern und Sponsoren bedanken. Ohne diese Unterstützung wäre ein so großes Event nicht machbar. Danke!

Ich wünsche allen teilnehmenden Mannschaften, Funktionären, Eltern und mitgereisten Zuschauern unvergessliche Tage mit spannenden Partien, viel Spaß und vor allem viele Tore.

Ihr Markus Bolte

Abteilungsleiter der Fußballabteilung
des TSV Neubeuern

Ökologische
BOLTE
Heiztechnik

**WIR VERTRETEN
ZUKUNFT!**

Dr. Steinbeisser-Straße 12 · 83026 Rosenheim · Telefon 08031/46774
Fax 08031/42506 · E-Mail: info@bolte-willi.de · www.willi-bolte.de

**Zapf
punkt**

**GETRÄNKE
& LADEN**
Regina & Hans Warter

Am Birbet 1
83115 Fröschenthal
Tel. +49 (0) 80 35 - 98 45 928
info@zapfpunkt-neubeuern.de

zapfpunkt-neubeuern.de

Sie werden drauf stehen!

ANTRETTER
ESTRICH & DIENSTLEISTUNGEN

Tel. 08035/964657 Fax 08035/9647200
www.antretter-estrich.de

Ferdinand Schmid
Fliesenleger

FLIESEN
NATURSTEIN
MOSAIK

VERLEGUNG - AUSBESSERUNG - SANIERUNG

Langweid 11a
83115 Neubeuern
Tel/Fax: 08035/6792
Mobil: 0177/6578780
fliesen.schmid@gmx.de





Liebe Teilnehmer,
Helfer und Inngau-Cup-Fans,

auch in diesem Jahr möchte ich mich wieder sehr kurz fassen, denn wie so oft fehlt leider die Zeit. Aber warum auch viel Gereden, es geht ums Fußball spielen. Unsere Nachwuchskicker gleichen meine fehlenden Worte bestimmt aus, indem sie noch eifriger und mit mehr Spaß Fußball spielen.

Ich wünsche uns viele Tore und viele, viele spannende Spiele. Danke an alle Helfer und den Sponsoren, allen voran der Sparkasse und der Firma Acrylcompany. Ohne Euch könnten wir nicht ein so großes Turnier machen.

Ein riesen Danke auch an das Inngau-Cup-Team, ihr seid das beste Team der Welt (neben der Damenmannschaft). Eine Gruppe engagierter Personen, die an einen Strang ziehen. Ein Ziel: die Kinder. Schon entsteht etwas so großes und schönes wie der Inngau-Cup.

Alle sind mit Freude und Eifer dabei und das ehrenamtlich.

Es wäre alles viel einfacher, wenn es noch mehr solche Teams wie Euch gäbe. DANKE!

Jetzt gibt es nur noch eins zu sagen: Ich wünsche euch allen einen schönen und verletzungsfreien Inngau-Cup 2015.

Irmi Dandlberger
Vorstand Förderverein Neubeurer Fußballjugend
Jugendleitung TSV Neubeuern & JFG Inn-Achental

GIGLER
holzdesign



IAA 2008
Hannover



BMW Kunstwerk
Milano 2010



Allianz Arena
A0 Lounge



Willkommensgruß Loepoldstraße
München

Individualität und Innovation für
Messe | Wohnen | Objektbau | Industrie

Holz-Design Gigler GmbH & Co. KG | Josef Gigler | Winkel 7 | 83115 Neubeuern | Tel. 0 80 35 - 96 39 080 | Fax 0 80 35 - 98 041 | www.holz-design-gigler.de





F1-Jugend TSV Neubeuern

KNOGLER
KAFFEEMASCHINEN
 VERKAUF • VERMIETUNG • LEASING • KUNDENDIENST

Am Baumgarten 7 b Telefon: 08035 / 873620
 D-83064 Raubling Telefax: 08035 / 873621

Mobil: 0171 / 44 23 818
 E-Mail: KnoglerStephan@t-online.de

Shila's
 by Knogler.de
 rent a ape - bar
 Vermietung • Verkauf • Leasing

♦ Vermietung mobiler **Espressobars** für:
 • Messen • Events • Veranstaltungen

water + more

CHORgemeinschaft
NEUBEUERN

Die Chorgemeinschaft Neubeuern
 wünscht dem Turnier einen guten
 Verlauf und viele glückliche Sieger!

Allen kleinen und großen Fußballern
 viel Spaß beim Kicken!

Massagepraxis Gunter Berger
 Marktplatz 26
 83115 Neubeuern
 Tel: 08035 - 96 83 83

Obermayer Georg
 Kfz-Rep. Werkstätte

Maiwandstr. 15 · 83126 Flintsbach
 Tel. 0 80 34-70 68 42 · Mobil 0172-927 10 75



TSV Neubeuern

8. Inngaucup 2015

Fußballturnier für F1-Junioren



Gegründet 1921

Am **Samstag**, den **27.06.2015**
auf dem Sportgelände des TSV Neubeuern

Beginn: **09:00** Uhr Spielzeit: **1 x 13:00** min Pause: **02:00** min

I. Teilnehmende Mannschaften F1

Gruppe A	
1. TSV Neubeuern 1	
2. TSV Brannenburg 1	
3. ASV Miesbach 1	
4. TSV Inchenhofen 1	
5. TuS Raubling 1	

Gruppe B	
1. TSV Rohrdorf-Thansau 1	
2. TuS Großkarolinenfeld 1	
3. FC Nicklheim 1	
4. SF Gmund-Dürnbach 1	
5. SV Ruhpolding 1	

II. Spielplan Vorrunde F1

Nr.	Platz	Grp.	Beginn	Spielpaarung		Ergebnis
1	1	A	09:00	TSV Neubeuern 1	- TSV Brannenburg 1	:
2	2	A	09:00	TSV Inchenhofen 1	- ASV Miesbach 1	:
3	1	B	09:15	TSV Rohrdorf-Thansau 1	- TuS Großkarolinenfeld 1	:
4	2	B	09:15	SF Gmund-Dürnbach 1	- FC Nicklheim 1	:
5	1	A	09:30	TuS Raubling 1	- TSV Neubeuern 1	:
6	2	A	09:30	TSV Brannenburg 1	- TSV Inchenhofen 1	:
7	1	B	09:45	SV Ruhpolding 1	- TSV Rohrdorf-Thansau 1	:
8	2	B	09:45	TuS Großkarolinenfeld 1	- SF Gmund-Dürnbach 1	:
9	1	A	10:00	ASV Miesbach 1	- TuS Raubling 1	:
10	2	A	10:00	TSV Inchenhofen 1	- TSV Neubeuern 1	:
11	1	B	10:15	FC Nicklheim 1	- SV Ruhpolding 1	:
12	2	B	10:15	SF Gmund-Dürnbach 1	- TSV Rohrdorf-Thansau 1	:
13	1	A	10:30	ASV Miesbach 1	- TSV Brannenburg 1	:
14	2	A	10:30	TuS Raubling 1	- TSV Inchenhofen 1	:
15	1	B	10:45	FC Nicklheim 1	- TuS Großkarolinenfeld 1	:
16	2	B	10:45	SV Ruhpolding 1	- SF Gmund-Dürnbach 1	:
17	1	A	11:00	TSV Neubeuern 1	- ASV Miesbach 1	:
18	2	A	11:00	TSV Brannenburg 1	- TuS Raubling 1	:
19	1	B	11:15	TSV Rohrdorf-Thansau 1	- FC Nicklheim 1	:
20	2	B	11:15	TuS Großkarolinenfeld 1	- SV Ruhpolding 1	:

III. Abschlußtabellen Vorrunde F1

Gruppe A	Pkt.	Tore	Diff.
1.			
2.			
3.			
4.			
5.			

Gruppe B	Pkt.	Tore	Diff.
1.			
2.			
3.			
4.			
5.			



TSV Neubeuern

8. Inngaucup 2015

IV. Endrunde F1

Beginn: 12:30 Uhr Spielzeit: 1 x 13:00 min Pause: 02:00 min

Nr.	Platz	Beginn	Spiel um Platz 9 und 10		Ergebnis
21	1	12:30	-		:
			5. Gruppe A	5. Gruppe B	
Nr.	Platz	Beginn	1. Halbfinale		Ergebnis
22	1	12:45	-		:
			1. Gruppe A	2. Gruppe B	
Nr.	Platz	Beginn	2. Halbfinale		Ergebnis
23	2	12:45	-		:
			1. Gruppe B	2. Gruppe A	
Nr.	Platz	Beginn	Spiel um Platz 7 und 8		Ergebnis
24	1	13:00	-		:
			4. Gruppe A	4. Gruppe B	
Nr.	Platz	Beginn	Spiel um Platz 5 und 6		Ergebnis
25	2	13:00	-		:
			3. Gruppe A	3. Gruppe B	
Nr.	Platz	Beginn	Spiel um Platz 3 und 4		Ergebnis
26	1	13:15	-		:
			Verlierer Spiel 22	Verlierer Spiel 23	
Nr.	Platz	Beginn	Endspiel		Ergebnis
27	1	13:45	-		:
			Sieger Spiel 22	Sieger Spiel 23	

V. Platzierungen F1

1.
2.
3.
4.
5.
6.
7.
8.
9.
10.





F2-Jugend TSV Neubeuern

immo light*
 Vermietungsservice & Immobilien
 Sonja Schiffer



► Sie suchen den seriösen Mieter, Ihre neue Wohnung, Ihr Traumhaus, den idealen Käufer?

► Wir sind Immobilienmakler mit Leib & Seele und Ihren Wohn(-T)räumen ganz nah!

- Telefon 08035/873650
- Auerstraße 27b • 83115 Neubeuern
- E-mail info@immo-light.com
- www.immo-light.com

Maler und Bodenleger



Josef Feuerer jun. • Eichenstraße 13 • 83115 Neubeuern
 Tel. 08035/1888 • Mobil: 0172/7825821

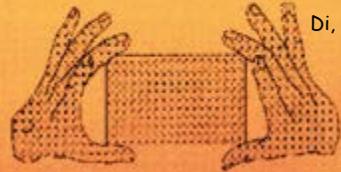
PERRET 

TECHNIK FÜR LAND | FORST | KOMMUNAL & GARTEN

Einfach persönlicher!

PERRET GmbH
 Rauwörhstraße 40 | 83115 Neubeuern
 Tel 08035 / 9844-0 | Fax 08035 / 9844-29 | Notruf 0170 / 8619223
 eMail info@perret-gmbh.de | www.perret-gmbh.de

K. u. J. Habermeier
 Zweithand-Laden



Öffnungszeiten:
 Di, Do, Fr: 09.00 - 12.00
 15.00 - 17.30
 Mi, Sa: 09.00 - 12.00

Tel: 08035/3237
 Fax: 08035/907501

Eggerweg 5
 83115 Neubeuern



TSV Neubeuern

8. Inngaucup 2015

Fußballturnier für F2-Junioren

Am **Samstag**, den **27.06.2015**

auf dem Sportgelände des TSV Neubeuern

Beginn: **09:00** Uhr Spielzeit: **1 x 13:00** min Pause: **02:00** min



Gegründet 1921

I. Teilnehmende Mannschaften F2

Gruppe A
1. TSV Neubeuern 2
2. TSV Brannenburg 2
3. FC Nicklheim 2
4. S.F. Gmund-Dürnbach 2
5. FC Kufstein 2

Gruppe B
1. TSV Rohrdorf-Thansau 2
2. TuS Großkarolinenfeld 2
3. TSV Inchenhofen 2
4. TSV Irschenberg 2
5. TSV Neubeuern 3

II. Spielplan Vorrunde F2

Nr.	Platz	Grp.	Beginn	Spielpaarung		Ergebnis	
1	1	A	09:00	TSV Neubeuern 2	- TSV Brannenburg 2	:	
2	2	A	09:00	S.F. Gmund-Dürnbach 2	- FC Nicklheim 2	:	
3	1	B	09:15	TSV Rohrdorf-Thansau 2	- TuS Großkarolinenfeld 2	:	
4	2	B	09:15	TSV Irschenberg 2	- TSV Inchenhofen 2	:	
5	1	A	09:30	FC Kufstein 2	- TSV Neubeuern 2	:	
6	2	A	09:30	TSV Brannenburg 2	- S.F. Gmund-Dürnbach 2	:	
7	1	B	09:45	TSV Neubeuern 3	- TSV Rohrdorf-Thansau 2	:	
8	2	B	09:45	TuS Großkarolinenfeld 2	- TSV Irschenberg 2	:	
9	1	A	10:00	FC Nicklheim 2	- FC Kufstein 2	:	
10	2	A	10:00	S.F. Gmund-Dürnbach 2	- TSV Neubeuern 2	:	
11	1	B	10:15	TSV Inchenhofen 2	- TSV Neubeuern 3	:	
12	2	B	10:15	TSV Irschenberg 2	- TSV Rohrdorf-Thansau 2	:	
13	1	A	10:30	FC Nicklheim 2	- TSV Brannenburg 2	:	
14	2	A	10:30	FC Kufstein 2	- S.F. Gmund-Dürnbach 2	:	
15	1	B	10:45	TSV Inchenhofen 2	- TuS Großkarolinenfeld 2	:	
16	2	B	10:45	TSV Neubeuern 3	- TSV Irschenberg 2	:	
17	1	A	11:00	TSV Neubeuern 2	- FC Nicklheim 2	:	
18	2	A	11:00	TSV Brannenburg 2	- FC Kufstein 2	:	
19	1	B	11:15	TSV Rohrdorf-Thansau 2	- TSV Inchenhofen 2	:	
20	2	B	11:15	TuS Großkarolinenfeld 2	- TSV Neubeuern 3	:	

III. Abschlußtabellen Vorrunde F2

Gruppe A	Pkt.	Tore	Diff.
1.			
2.			
3.			
4.			
5.			

Gruppe B	Pkt.	Tore	Diff.
1.			
2.			
3.			
4.			
5.			



TSV Neubeuern

8. Inngaucup 2015

IV. Endrunde F2

Beginn: 12:30 Uhr Spielzeit: 1 x 13:00 min Pause: 02:00 min

Nr.	Platz	Beginn	Spiel um Platz 9 und 10		Ergebnis
21	1	12:30	-		:
			5. Gruppe A	5. Gruppe B	

Nr.	Platz	Beginn	1. Halbfinale		Ergebnis
22	1	12:45	-		:
			1. Gruppe A	2. Gruppe B	

Nr.	Platz	Beginn	2. Halbfinale		Ergebnis
23	2	12:45	-		:
			1. Gruppe B	2. Gruppe A	

Nr.	Platz	Beginn	Spiel um Platz 7 und 8		Ergebnis
24	1	13:00	-		:
			4. Gruppe A	4. Gruppe B	

Nr.	Platz	Beginn	Spiel um Platz 5 und 6		Ergebnis
25	2	13:00	-		:
			3. Gruppe A	3. Gruppe B	

Nr.	Platz	Beginn	Spiel um Platz 3 und 4		Ergebnis
26	1	13:15	-		:
			Verlierer Spiel 22	Verlierer Spiel 23	

Nr.	Platz	Beginn	Endspiel		Ergebnis
27	1	13:30	-		:
			Sieger Spiel 22	Sieger Spiel 23	

V. Platzierungen F2

1.
2.
3.
4.
5.
6.
7.
8.
9.
10.





F3-Jugend TSV Neubeuern



GASTHAUS STANGENREITER

Gutbürgerliche & mexikanische Küche
wechselnde Wochenkarte · Aboessen · hausgemachte Pizza



Marktplatz 26 · 38115 Neubeuern · Tel. 0 80 35 / 34 66
Fax 0 80 35 / 98 47 62 · www.stangenreiter-neu.de
Öffnungszeiten: Mo. bis So. 11 - 1 Uhr · Dienstag Ruhetag





E1-Jugend TSV Neubeuern

FACHHANDEL

N.T. STUMBECK

BAU- UND MÖBELBESCHLÄGE · SANITÄR · HEIZUNG · SOLAR · WÄRMEPUMPEN
EISEN · EDELSTAHL · BEFESTIGUNGSTECHNIK · WERKZEUGE · ARBEITSSCHUTZ



**Wir wünschen allen
Mannschaften viel Erfolg**

Königsseestr. 20
83022 Rosenheim

www.stumbeck.de
info@stumbeck.de

Telefon: 08031/3012-42
Telefax: 08031/3012-99



TSV Neubeuern

8. Inngaucup 2015

Fußballturnier für E1-Junioren

Am **Sonntag**, den **28.06.2015**

auf dem Sportgelände des TSV Neubeuern

Beginn: **09:00** Uhr Spielzeit: **1 x 13:00** min Pause: **02:00** min



Gegründet 1921

I. Teilnehmende Mannschaften E1

Gruppe A	
1.	TSV Neubeuern 1
2.	TSV Brannenburg 1
3.	SV Warngau 1
4.	S.F. Gmund-Dürnbach 1
5.	SC Inzell 1

Gruppe B	
1.	TSV Rohrdorf-Thansau 1
2.	SV-DJK Kolbermoor 1
3.	TSV Irschenberg 1
4.	TSV Chieming 1
5.	WSV Samerberg 1

II. Spielplan Vorrunde E1

Nr.	Platz	Grp.	Beginn	Spielpaarung		Ergebnis	
1	1	A	09:00	TSV Neubeuern 1	- TSV Brannenburg 1	:	
2	2	A	09:00	S.F. Gmund-Dürnbach 1	- SV Warngau 1	:	
3	1	B	09:15	TSV Rohrdorf-Thansau 1	- SV-DJK Kolbermoor 1	:	
4	2	B	09:15	TSV Chieming 1	- TSV Irschenberg 1	:	
5	1	A	09:30	SC Inzell 1	- TSV Neubeuern 1	:	
6	2	A	09:30	TSV Brannenburg 1	- S.F. Gmund-Dürnbach 1	:	
7	1	B	09:45	WSV Samerberg 1	- TSV Rohrdorf-Thansau 1	:	
8	2	B	09:45	SV-DJK Kolbermoor 1	- TSV Chieming 1	:	
9	1	A	10:00	SV Warngau 1	- SC Inzell 1	:	
10	2	A	10:00	S.F. Gmund-Dürnbach 1	- TSV Neubeuern 1	:	
11	1	B	10:15	TSV Irschenberg 1	- WSV Samerberg 1	:	
12	2	B	10:15	TSV Chieming 1	- TSV Rohrdorf-Thansau 1	:	
13	1	A	10:30	SV Warngau 1	- TSV Brannenburg 1	:	
14	2	A	10:30	SC Inzell 1	- S.F. Gmund-Dürnbach 1	:	
15	1	B	10:45	TSV Irschenberg 1	- SV-DJK Kolbermoor 1	:	
16	2	B	10:45	WSV Samerberg 1	- TSV Chieming 1	:	
17	1	A	11:00	TSV Neubeuern 1	- SV Warngau 1	:	
18	2	A	11:00	TSV Brannenburg 1	- SC Inzell 1	:	
19	1	B	11:15	TSV Rohrdorf-Thansau 1	- TSV Irschenberg 1	:	
20	2	B	11:15	SV-DJK Kolbermoor 1	- WSV Samerberg 1	:	

III. Abschlußtabellen Vorrunde E1

Gruppe A	Pkt.	Tore	Diff.
1.			
2.			
3.			
4.			
5.			

Gruppe B	Pkt.	Tore	Diff.
1.			
2.			
3.			
4.			
5.			



TSV Neubeuern

8. Inngaucup 2015

IV. Endrunde E1

Beginn: 12:30 Uhr Spielzeit: 1 x 13:00 min Pause: 02:00 min

Nr.	Platz	Beginn	Spiel um Platz 9 und 10		Ergebnis
21	1	12:30	-		:
			5. Gruppe A	5. Gruppe B	

Nr.	Platz	Beginn	1. Halbfinale		Ergebnis
22	1	12:45	-		:
			1. Gruppe A	2. Gruppe B	

Nr.	Platz	Beginn	2. Halbfinale		Ergebnis
23	2	12:45	-		:
			1. Gruppe B	2. Gruppe A	

Nr.	Platz	Beginn	Spiel um Platz 7 und 8		Ergebnis
24	1	13:00	-		:
			4. Gruppe A	4. Gruppe B	

Nr.	Platz	Beginn	Spiel um Platz 5 und 6		Ergebnis
25	2	13:00	-		:
			3. Gruppe A	3. Gruppe B	

Nr.	Platz	Beginn	Spiel um Platz 3 und 4		Ergebnis
26	1	13:15	-		:
			Verlierer Spiel 22	Verlierer Spiel 23	

Nr.	Platz	Beginn	Endspiel		Ergebnis
27	1	13:45	-		:
			Sieger Spiel 22	Sieger Spiel 23	

V. Platzierungen E1

1.
2.
3.
4.
5.
6.
7.
8.
9.
10.





IMPRESSIONEN INNGAU-CUP 2014



O F E N W E R K
R A U M K O N Z E P T
D E S I G N

FE
UER
&ST
EIN

marlo scheucher

dorfstraße 2

83115 neubeuern

tel. 0049/173 6615156

eingang im Innenhof

scheucher@feuer-und-stein.com

www.feuer-und-stein.com





E2-Jugend TSV Neubeuern



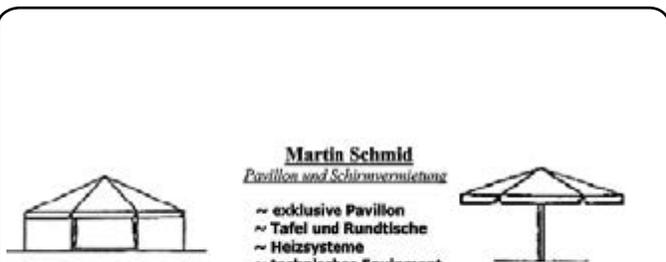
**TOBIAS HEINRICH
ZIMMEREI**

**Thansauer Str. 4 · 83115 Neubeuern
Tel.: 08035/3304 · Fax: 08035/6419**

MS Auftragsabwicklung

Martin Schuhmacher

Unterpösnach 2
83115 Neubeuern
Tel.: 08035/5181
Fax: 08035/5786



Martin Schmid
Pavillon und Schirmvermietung

- ~ exklusive Pavillon
- ~ Tafel und Rundtische
- ~ Heizsysteme
- ~ technisches Equipment

**Martin Schmid, Langweid 11, 83115 Neubeuern Tel.: 08035/1530
Fax: 08035/878063 Mobil: 0171/ 7239320**

OFENBAU
F.H. SCHWARZ

83115 NEUBEUERN · MARKTPLATZ 13
TEL. 0 80 35/26 81 · FAX 0 80 35/32 74
bipo_schwarz@web.de · www.ofenbauschwarz.de



TSV Neubeuern

8. Inngaucup 2015

Fußballturnier für E2-Junioren



Gegründet 1921

Am **Sonntag**, den **28.06.2015**

auf dem Sportgelände des TSV Neubeuern

Beginn: **09:00** Uhr Spielzeit: **1 x 13:00** min Pause: **02:00** min

I. Teilnehmende Mannschaften E2

Gruppe A	
1.	TSV Neubeuern 2
2.	TSV Brannenburg 2
3.	TuS Großkarolinenfeld 2
4.	SV Wörgl 2
5.	TSV Inchenhofen 2

Gruppe B	
1.	TSV Rohrdorf-Thansau 2
2.	FC Nicklheim 2
3.	TSV Dorfen 2
4.	FC Grün Weiß Gröbenzell 2
5.	SV-DJK Kolbermoor 2

II. Spielplan Vorrunde E2

Nr.	Platz	Grp.	Beginn	Spielpaarung		Ergebnis
1	3	A	09:00	TSV Neubeuern 2	- TSV Brannenburg 2	:
2	4	A	09:00	SV Wörgl 2	- TuS Großkarolinenfeld 2	:
3	3	B	09:15	TSV Rohrdorf-Thansau 2	- FC Nicklheim 2	:
4	4	B	09:15	FC Grün Weiß Gröbenzell 2	- TSV Dorfen 2	:
5	3	A	09:30	TSV Inchenhofen 2	- TSV Neubeuern 2	:
6	4	A	09:30	TSV Brannenburg 2	- SV Wörgl 2	:
7	3	B	09:45	SV-DJK Kolbermoor 2	- TSV Rohrdorf-Thansau 2	:
8	4	B	09:45	FC Nicklheim 2	- FC Grün Weiß Gröbenzell 2	:
9	3	A	10:00	TuS Großkarolinenfeld 2	- TSV Inchenhofen 2	:
10	4	A	10:00	SV Wörgl 2	- TSV Neubeuern 2	:
11	3	B	10:15	TSV Dorfen 2	- SV-DJK Kolbermoor 2	:
12	4	B	10:15	FC Grün Weiß Gröbenzell 2	- TSV Rohrdorf-Thansau 2	:
13	3	A	10:30	TuS Großkarolinenfeld 2	- TSV Brannenburg 2	:
14	4	A	10:30	TSV Inchenhofen 2	- SV Wörgl 2	:
15	3	B	10:45	TSV Dorfen 2	- FC Nicklheim 2	:
16	4	B	10:45	SV-DJK Kolbermoor 2	- FC Grün Weiß Gröbenzell 2	:
17	3	A	11:00	TSV Neubeuern 2	- TuS Großkarolinenfeld 2	:
18	4	A	11:00	TSV Brannenburg 2	- TSV Inchenhofen 2	:
19	3	B	11:15	TSV Rohrdorf-Thansau 2	- TSV Dorfen 2	:
20	4	B	11:15	FC Nicklheim 2	- SV-DJK Kolbermoor 2	:

III. Abschlußtabellen Vorrunde E2

Gruppe A	Pkt.	Tore	Diff.
1.			
2.			
3.			
4.			
5.			

Gruppe B	Pkt.	Tore	Diff.
1.			
2.			
3.			
4.			
5.			



TSV Neubeuern

8. Inngaucup 2015

IV. Endrunde E2

Beginn: 12:30 Uhr Spielzeit: 1 x 13:00 min Pause: 02:00 min

Nr.	Platz	Beginn	Spiel um Platz 9 und 10		Ergebnis
21	3	12:30	-		:
			5. Gruppe A	5. Gruppe B	

Nr.	Platz	Beginn	1. Halbfinale		Ergebnis
22	3	12:45	-		:
			1. Gruppe A	2. Gruppe B	

Nr.	Platz	Beginn	2. Halbfinale		Ergebnis
23	4	12:45	-		:
			1. Gruppe B	2. Gruppe A	

Nr.	Platz	Beginn	Spiel um Platz 7 und 8		Ergebnis
24	3	13:00	-		:
			4. Gruppe A	4. Gruppe B	

Nr.	Platz	Beginn	Spiel um Platz 5 und 6		Ergebnis
25	4	13:00	-		:
			3. Gruppe A	3. Gruppe B	

Nr.	Platz	Beginn	Spiel um Platz 3 und 4		Ergebnis
26	2	13:15	-		:
			Verlierer Spiel 22	Verlierer Spiel 23	

Nr.	Platz	Beginn	Endspiel		Ergebnis
27	1	13:30	-		:
			Sieger Spiel 22	Sieger Spiel 23	

V. Platzierungen E2

1.
2.
3.
4.
5.
6.
7.
8.
9.
10.



Georg Sick



- Bauelemente
MIT und OHNE Montage
(Türen, Fenster, Trennwände,
Brandschutztüren
und -tore)
- Schreinerei
- Objektbau
- Inneneinrichtung

Schreinerei Sick

Färberstraße 25
83022 Rosenheim

Tel.: 08031/17 2 55

Fax: 08031/33 9 55

E-Mail:

b.sick@sick-schreinerei.de



Andreas Humbs GmbH **Bauwert Erhaltung**

SPEZIALFACHBETRIEB FÜR BAUTENSCHUTZ & BAUSANIERUNG

Mutzenweg 2 · 83115 Neubeuern · Tel. 0 80 35/96 65 44-0 · Fax /-22



**FEUCHTE GEBÄUDE
nutzbar machen!**

Zuverlässig und Dauerhaft



www.humbs-bauwerterhaltung.de

E-Mail: a.humbs@t-online.de

— Spezialabdichtung
im Keller-, Balkon-,
Terrassenbereich
nach DIN 18195

— Fachbetrieb gemäß
§ 19 I WHG
TPD Bayern e.V.
überwacht

— Fugentechnik
Sanierung im Hochbau
nach DIN 18540

— Wasserschadenbeseitigung
Gebüdetrockenlegung
Schimmelsanierung

— Sand- und
Feuchtstrahlen,
Oberflächentechnik

— Planung und
Erstellung von
Sanierungskonzepten

— CM Feuchtigkeits
messung, Labor-
untersuchung

— Technische
Beratung

— Leckortung mit
Wärmebildkamera
Endoskopie

— Terrassen-
& Pflasterbau



GOSCHL

INT. TRANSPORTE

Europaverkehre

Spezialtransporte

Exklusivtransporte

Logistikdienstleister

Frasdorfer Straße 20

D-83101 Rohrdorf/Achenmühle

Tel. +49 8032 / 95 55-0

Fax +49 8032 / 14 88

E-mail: info@goeschl.com

DIE KUNDENORIENTIERTE TRANSPORTQUALITÄT

KOSMETIK · SPA · WELLNESS · BALANCING

SHAMANA

INSTITUT

Pfaffensteinstraße 1a · 83115 Neubeuern
 Tel. 08035/873352 u. -62
 e-mail: info@shamana-institut.de



Holzbau & Zimmerei

Energieberatung

- ➔ Aus- und Umbau in Holzbauweise
Dachgeschoss-Ausbau, Dachsanierungen, Dachwartung, Aufstockung, Gauben, Dachfenster, An- und Umbaumaßnahmen, Innenausbau
- ➔ Holzbauarbeiten rund ums Haus
Zäune, Pergolen, Terrassen, Gartenhütten, Carports, ...
- ➔ Energetische Sanierungsmaßnahmen
Dämmung von Fassade, Dach, Keller- und Geschossdecken
- ➔ Energieberatung & Beratung für Förderungen
- ➔ Energieausweise

Josef Warter

Schwemmerweg 3 – 83115 Neubeuern
 Tel. 08035/6728
 Mobil 0171/7951866



www.energieberatung-warter.de



meissnerdruck
 WERBUNG & DRUCK

Telefon (08033)97 66-0 • 83080 Oberaudorf
 Fax (08033)97 66-20 • www.meissnerdruck.de

Wir drucken für die Besten





Bambini TSV Neubeuern

InnSchrift
 lesen schreiben schenken

Viel Spaß, wir drücken allen die Daumen!

Marktplatz 2
 83115 Neubeuern
 info@innschrift.de

Telefon: +49/8035/4892
 Telefax: +49/8035/9508742
 Mobil: +49/179/4942222

**BAUERNBROT
 IM HOLZOFEN GEBACKEN**

Jeden Freitag!

Vorbestellungen erwünscht!

ANDREAS PICHLER
 Sondert 1 · 83115 Neubeuern
 Telefon: 08035/3762 · Mobil:
 0152/0699991



**Schlosserei
 Antal Zoltan**
GmbH

Eichenstr. 2 · 83083 Riedering | info@schlosserei-antal.de
 Tel. 08036-908120 · Fax 908121 | www.schlosserei-antal.de

WARTER BERNHARD
**Sanitär und
 Heizungsbau**

Tel. + Fax: 0 80 35 / 82 53

Dorfstraße 3 • 83115 Neubeuern
 e-Mail: warter.bernhard@gmx.de



TSV Neubeuern

6. FAIR-Play-Cup 2015

Fußballturnier für Bambini

Am **Freitag** , den **26.06.2015**
am Sportgelände des TSV Neubeuern



Gegründet 1921

Beginn: **17:00** Uhr Spielzeit: **1x 10:00** min Pause: **01:00** min

I. Teilnehmende Mannschaften Bambini

Gruppe A	
1.	TSV Neubeuern
2.	TSV Dorfen
3.	SV Wörgl
4.	TSV Brannenburg

Gruppe B	
1.	TSV Rohrdorf-Thansau
2.	TuS Raubling
3.	FC Kufstein
4.	Tus Großkarolinenfeld

II. Spielplan Vorrunde Bambini

Nr.	Platz	Grp.	Beginn	Spielpaarung		Ergebnis	
1	1	A	17:00	TSV Neubeuern	- TSV Dorfen	:	
2	2	A	17:00	SV Wörgl	- TSV Brannenburg	:	
3	1	B	17:11	TSV Rohrdorf-Thansau	- TuS Raubling	:	
4	2	B	17:11	FC Kufstein	- Tus Großkarolinenfeld	:	
5	1	A	17:22	TSV Neubeuern	- SV Wörgl	:	
6	2	A	17:22	TSV Dorfen	- TSV Brannenburg	:	
7	1	B	17:33	TSV Rohrdorf-Thansau	- FC Kufstein	:	
8	2	B	17:33	TuS Raubling	- Tus Großkarolinenfeld	:	
9	1	A	17:44	TSV Dorfen	- SV Wörgl	:	
10	2	A	17:44	TSV Brannenburg	- TSV Neubeuern	:	
11	1	B	17:55	TuS Raubling	- FC Kufstein	:	
12	2	B	17:55	Tus Großkarolinenfeld	- TSV Rohrdorf-Thansau	:	

III. Abschlußtabellen Vorrunde Bambini

Gruppe A		Sp.	Pkt.	Tore	Diff.
1.					
2.					
3.					
4.					

Gruppe B		Sp.	Pkt.	Tore	Diff.
1.					
2.					
3.					
4.					



TSV Neubeuern

6. FAIR-Play-Cup 2015

IV. Endrunde Bambini

Beginn: 18:15 Uhr Spielzeit: 1x 10:00 min Pause: 01:00 min

Nr.	Platz	Beginn	Spiel um Platz 7 und 8		Ergebnis
13	1	18:15	-		:
			4. Gruppe A	4. Gruppe B	
Nr.	Platz	Beginn	Spiel um Platz 5 und 6		Ergebnis
14	1	18:26	-		:
			3. Gruppe A	3. Gruppe B	
Nr.	Platz	Beginn	Spiel um Platz 3 und 4		Ergebnis
15	1	18:37	-		:
			2. Gruppe A	2. Gruppe B	
Nr.	Platz	Beginn	Endspiel		Ergebnis
16	1	18:48	-		:
			1. Gruppe A	1. Gruppe B	

V. Plazierungen

1.
2.
3.
4.
5.
6.
7.
8.

Dr. med. dent.
Andreas Böhm

Dr. med. dent.
Eva Lentner

Zahnärzte

Implantologie · Parodontologie · Prophylaxe
Ästhetische Zahnheilkunde

Marktplatz 32 · 83115 Neubeuern
Telefon 08035/4555 · Fax 08035/4738
www.zahnaerzte-inntal.de



TEL:
08035-9679636
FAX:
08035-9679637
KAPELLENWEG 31
83064 RAUBLING

www.caravan-company.com





C-Jugend TSV Neubeuern

sprudel-media
art - design - media

SPRUDEL-MEDIA NEUBEUERN
☎ +49-178-1475965
✉ INFO@SPRUDEL-MEDIA.DE
WWW.SPRUDEL-MEDIA.DE



Veranstaltungen in Neubeuern



MARKTBELEUCHTUNG NEUBEUERN SAMSTAG 27. JUNI 2015

(Ausweichtermin: 4. Juli 2015)

Mitwirkende: Musikkapelle Neubeuern, Kinder- und Jugendtanzgruppe der Trachtenvereine Neubeuern und Altenbeuern, Hafenstoana Alphornbläser, Spielmannszug der Gebirgsschützenkompanie Neubeuern und viele mehr
Eintritt: 3,50 €

Veranstalter: Musikkapelle Neubeuern e. V.



Veranstaltungen in Neubeuern



WALDFEST IM BÜRGL VOM 24. BIS 26. JULI 2015

(Ausweichtermin: 31. Juli bis 2. August 2015)

Mitwirkende: Musikkapelle Neubeuern, Tanzgruppen des Trachtenvereins (Sonntag), Kinder- und Jugendtanzgruppe des Trachtenvereins Immergrün Altenbeuern

Beginn: Freitag und Samstag ab 18 Uhr, Sonntag ab 16 Uhr, Eintritt: 1.- €

Veranstalter: Trachtenverein Immergrün Altenbeuern e. V.





IMPRESSIONEN INNGAU-CUP 2014





IMPRESSIONEN INNGAU-CUP 2014



Fauler & Wimmer

Orthopädie-Schuh-Technik

Zentrum für Lauf- und Bewegungsanalysen

„Damit Probleme erst gar nicht entstehen!“

**Spezialeinlagen für Fußballschuhe
und vieles mehr für den Sport**

SPORTH10

Alois Fauler
& Peter Wimmer

Innstraße 20 · Rosenheim · Tel. 08031/16662

Infos unter: www.fauler-wimmer.de

**Filiale: SPORTHO · Rosenheimer Str. 67
Kolbermoor · Telefon 08031/2316442**

WALTER BRIECHLE

TEL./FAX 0 80 35 - 6254

83115 NEUBEUERN
TRAITHENSTR. 4



INSEKTENSCHUTZ

SONNENSCHUTZ

KUNDENDIENST

LAMELLENSTORES
INSEKTENSCHUTZ
SONNENSCHUTZ
BLENDSCHUTZ
SICHTSCHUTZ
WINDSCHUTZ
JALOUSIEN
MARKISEN
PLISSEES





B-Jugend TSV Neubeuern

Auerbräu



Rosenheim

**Meine Heimat.
Mein Geschmack.**



www.auerbraeu.de

© www.terme.de



Viel Spaß beim Rätzeln!

S T L A J
L T P R X L P Z Q
S A O O I K H E W T P
D P U R R K I Z I K B B V
Q A F F T O C G F O D T D
U E S E E P T K U U P T H E F
H O S N D L T E D S F R D J L
I F F X J A E N F S B A K F B
K O N D I T I O N B A I B L I
E F L Z J Z Q U Q A L N U A X
I F R E U N D E L L I D Q
M G T E A M A X L O N G C
I N N G A U C U P G M
P H S A P O K A L
S P I E L

- | | | | | | |
|----|------------|----|----------|----|-----------|
| 1 | Fussball | 2 | Freunde | 3 | Trikot |
| 4 | Inngaucup | 5 | Spiel | 6 | Kondition |
| 7 | Pokal | 8 | Kopfball | 9 | Spass |
| 10 | Kicken | 11 | Training | 12 | Team |
| 13 | Sportplatz | 14 | Tor | 15 | Laufen |



Viel Spaß beim Ausmalen!



STEINKIRCHNER GBR
Bauträger • Sanierung • Vermittlung

Rosenheimer Str. 37
83115 Neubeuern
Tel. 08035/2781 – Fax 1643



PBM

Planungsbüro für Elektrotechnik

Hans Meixner

Georg-Wiesböck-Ring 6 b

83115 Neubeuern

Tel: 08035 - 876 222

Fax: 08035 - 876 333

Mobil: 0170 - 167 26 01

info@pb-meixner.de

www.pb-meixner.de

Planung
Herstellung
Montage

FÜRSTE MÖBEL

Qualität nach Maß

☎ 0 80 36/49 73

www.fuerste-moebel.de

DANIEL SCHWARZBACH

SCHWARZBACH

*Holz- und Bautenschutz
Bausanierung*

Daniel Schwarzbach

Dorfstr. 27 · 83115 Neubeuern

Tel. 08035 / 96 36 96 7

Mobil 0173 / 95 215 76

Schweinsteiger Reisen

Marktplatz 2 · 83115 Neubeuern

Tel. 0 80 35 / 963 77 90 · Fax 963 77 99

E-Mail: vr.reisen@gmail.com





C-Jugend-Mädls TSV Neubeuern

Besuchen Sie uns auf unserer neuen Homepage: www.bhn-metallbau.de

bhn
metallbau

Wir bringen Metall in Form!

PLANUNG - FERTIGUNG - MONTAGE

Ob repräsentative Eingangssituation, dekorative Vorbauten, Fenster und Türen, behagliche Loggia, Terrassenüberdachungen oder gleich einen traumhaften Wintergarten - gerne verwirklichen wir für Sie bauliche Konzepte in ansprechender Optik zu erschwinglichen Preisen.

**ALU · FASSADEN · FENSTER METALLBAU · TÜREN
ÜBERDACHUNGEN · WINTERGÄRTEN**

BHN Metallbau GbR · Zain 110 · 83131 Nußdorf
Tel. 0 80 34 - 70 88 201 · Fax 0 80 34 - 70 88 202





**HERZLICHES
GLÜCKWUNSCH
ZUM AUFRÜCK**

**Die JFG-Acher
feiert ihren**





ICHEN WUNSCH FSTIEG!

ntal A-Jugend Meistertitel



**Öl- & Gasfeuerung
Wärmepumpen
Pelletheizung
Kundendienst
Holzheizung
Notdienst**



**Wolfgang Mayr
Haustechnik GmbH**

Wolfgang Mayr
Haustechnik GmbH
Rosenheimer Str. 17
83115 Neubeuern

**Heizungstechnik
Lüftungstechnik
Kernbohrungen
Klimatechnik
Solartechnik
Sanitär**

Tel.: 08035/984 892

Fax: 08035/984 893

Mobil: 0173/354 267 3

wolfgang@wmhaustechnik.de

www.wmhaustechnik.de



stangelmayer

Ihr familienfreundlicher
Arbeitgeber in Kolbermoor
und Wasserburg

Mietwäscheservice mit Herz und Verstand

Textilservice Stangelmayer GmbH | Werkstraße 1 | 83059 Kolbermoor | Tel: 08031/9097-0 | www.stangelmayer.com



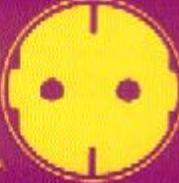
8. Inngau-Cup · Neubeuern 2015



Viel Erfolg beim
Inngau-Cup 2015
wünscht



Schloss Neubeuern
Internatsschule
für Mädchen und Jungen

ELEKTR 
Josef Leitner

Aribostraße 6b · 83115 Altenbeuern
Telefon 08035/6739 · Fax 5384





E-Jugend-Mädls TSV Neubeuern

acrylcompany
hansi hellauer

acryl- und plexiglasprodukte | georg-wiesböck-ring 6b | 83115 neubeuern
☎ +49 8035-9073-04 | www.acrylcompany.de | ✉ hellauer@acrylcompany.de



TSV Neubeuern

6. FAIR-Play-Cup 2015

Fußballturnier für Mädchen

Am **Freitag**, den **26.06.2015**
am Sportgelände des TSV Neubeuern

Beginn: **17:00** Uhr Spielzeit: **1 x 12:00** min Pause: **03:00** min



Gegründet 1921

I. Teilnehmende Mannschaften Mädchen

Gruppeneinteilung	
1.	TSV Neubeuern
2.	SV Bruckmühl
3.	WSV Aschau
4.	FFC Bad Aibling

II. Spielplan Mädchen

Nr.	Platz	Beginn	Spielpaarung		Ergebnis	
1	1	17:00	TSV Neubeuern	- SV Bruckmühl	:	
2	1	17:15	WSV Aschau	- FFC Bad Aibling	:	
3	1	17:30	TSV Neubeuern	- WSV Aschau	:	
4	1	17:45	SV Bruckmühl	- FFC Bad Aibling	:	
5	1	18:00	FFC Bad Aibling	- TSV Neubeuern	:	
6	1	18:15	WSV Aschau	- SV Bruckmühl	:	

III. Abschlußtablette Mädchen

Mannschaft	Sp.	Pkt.	Tore	Diff.
1. WSV Aschau	0	0	0 : 0	0
2. TSV Neubeuern	0	0	0 : 0	0
3. FFC Bad Aibling	0	0	0 : 0	0
4. SV Bruckmühl	0	0	0 : 0	0



Hans Holzner

Baugesellschaft mbH

Innlände 20

D-83022 Rosenheim

Telefon +49(0)8031-3901-0

Telefax +49(0)8031-3901-700

E-Mail info@hans-holzner.de

Web www.hans-holzner.de



FESCH IN DEN SOMMER

NEUE DIRNDL UND LEDERHOSEN Trachten Auanger



IN ROSENHEIM / AISINGERWIES

Walbeckweg 14 Tel.: 08031 65252

www.trachten-auanger.de

Öffnungszeiten: Mo / Di / Do / Fr 9:30 - 12:00 Uhr und 14:00 - 18:00 Uhr
Mi 9:30 - 12:00 Uhr, Sa 09:00 - 12:00 Uhr



**ELEKTRO · SOLARTECHNIK
HOLZNER** GmbH & Co. KG

83115 Neubeuern

Telefon: 08035/3003

Internet: www.elektro-holzner.de



Marktplatz 7 – 83115 Neubeuern

30

original bayer. Tracht - Trachtenzubehör -
Trachtenschmuck und alles was zur Tracht gehört.

Öffnungszeiten:

Mo. Di. Do. Fr. von 10-12 und 15-18 Uhr

Mittwoch Ruhetag

Sa. 10-13 Uhr, außer an Trachtenmarkttagen siehe
Homepage

Tel. 08035-964 7009

Trachten-Notdienst

Mobil 0175-4053051 (gä Simmal p.)

Email: info@tracht-und-sach.de

Web: www.tracht-und-sach.de

Partner im Teamsport



erima MASITA adidas JAKO

CHRISTIAN

ZOSS

Fußball · Running · Teamsport

Schmiedgasse 2 · 83043 Bad Aibling

Telefon 08061/491321 · Fax 30926

Do. 14 - 18 Uhr, Fr. 9 - 12 und 14 - 18 Uhr

Sa. 9 - 12 Uhr und nach Vereinbarung

www.zoss-sport.de





Mini-Mädls TSV Neubeuern



**Fahrschule
H.P. WURM**

Neubeuern-Rohrdorf

Tel. 0 80 35/31 03 u. 0172/830 17 10

E-Mail: H.P.Wurm@t-online.de





Bauer & Grad
Landschaftsbau
www.bellverde.de
Tel. 0170 16 136 16



*schön und
gesund wohnen*

Z I M M E R E I
ANDREAS NIEDERTHANNER

Weidachweg 38 · 83131 Nußdorf · Tel. 0 80 34 / 30 93 10

www.zimmerei-niederthanner.de



Weil man weiß, wo's herkommt:

METZGEREI

PALMBERGER

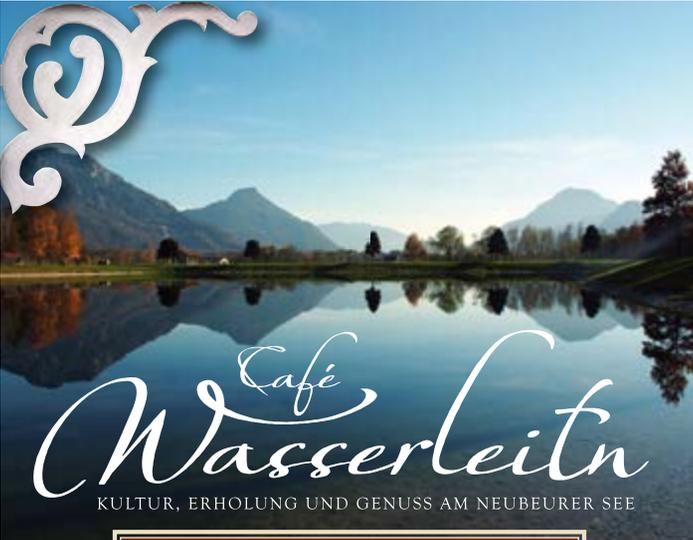
Seit über **60** Jahren... traditionell hochwertige
Fleisch- und
Wurstspezialitäten



Unsere Qualität - Ihre Sicherheit!

- ✓ ohne Phosphat
- ✓ ohne Laktose
- ✓ ohne Glutamat
- ✓ ohne Soja
- ✓ ohne Gluten

www.metzgerei-palmberger.de



Café
Wasserleitn
KULTUR, ERHOLUNG UND GENUSS AM NEUBEURER SEE

NEUBEURER SEE

Ab April geöffnet
von 10³⁰ Uhr bis Sonnenuntergang

Täglich wechselnde Mittagsgerichte

Von Mai bis September jeden Freitag ab 18 Uhr
„Grillen und Chillen“ mit Musik im Café Wasserleitn

Familien-Sonntag
Neubeurer See am 23. September 2012

Wasserleitn 10 · 83115 Neubeuern · Tel. 08034/7057766
theke@cafe-wasserleitn.de | www.cafe-wasserleitn.de



Bäckerei/Konditorei · Albert Bauer
Marktplatz 1 · 83115 Neubeuern
Telefon: 08035/2641 · Filiale: 08035/1619



Valuga im Glaserwirt

Gasthaus - Restaurant

Marktplatz 30a
Neubeuern

Tel. 08035 / 1394

www.glaserwirt.de

ab 18 Uhr geöffnet
Okt.-Mai Sonntag ab 11 Uhr geöffnet
Montag Ruhetag



Tiefenmoser Christian

75 Jahre seit 1935

Juwelier
anker

Tradition & Kreativität

Samerstraße 14

83115 Neubeuern

Fon 08035 - 38 08

info@juwelier-janker.de

"Keine Stunde
im Leben,
die man im
Sport verbringt,
ist verloren."

Winston Spencer Churchill

Wir wünschen einen erfolgreichen Turnierverlauf !



St. Michaels=
Apotheke

Sigrid Spies

Marktplatz 32

83115 Neubeuern

Telefon 0 80 35/37 33 • Telefax 0 80 35/12 56



Sebastian Stadler

Garten- und Landschaftspflege
Holz- und Bautenschutz

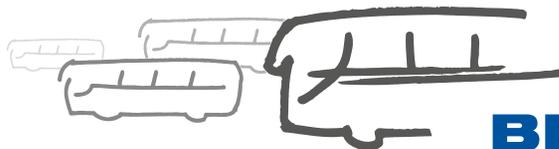
□ Halmgartenstr. 15
□ 83115 Altenbeuern

□ Telefon 08035/875045
□ Telefax 08035/6451
□ Mobil 0160/96038181

Luxus-Busse mit
WC, Klimaanlage,
Schlafbestuhlung,
Fußstützen, Kühl-
schrank, Küche,
Video und Telefon.

Omnibusse mit bis
zu 66 Sitzplätzen.

*Wir organisieren für
Sie sämtliche Reisen
und freuen uns auf
Ihren Anruf.*



**BENNO
STEINBRECHER**

... mit uns reisen Sie gut!



© www.terme.de

Kirchenstraße 19 · 83098 Brannenburg · Telefon 0 80 34/10 01
Telefax 0 80 34/20 59 · www.steinbrecher-reisen.de



T H O M A S

STOCKER

F U H R U N T E R N E H M E N



- Erd-, Kies- und Sandtransporte
- Baustofftransporte

Telefon/Fax: 0 80 35/12 54

Mobil: 01 71/7 31 49 59

Aribostraße 8 a

83115 Neubeuern

FLIESEN + BAUSTOFFE GMBH



BREU

Raublinger Straße 12

83026 Rosenheim

Tel. 0 80 31 / 352 71 57

Fax 0 80 31 / 352 80 44

Mobil 0151 / 190 84 726

www.fliesenbreu.de





Natürlich erfrischend

Apfelsaft aus heimischem Streuobst

Qualität und Geschmack – einzigartig aus der Region für die Region.

...trink ich am liebsten!



ORO

Fruchtsaft aus Rohrdorf

www.oro-saft.de

Servicetelefon 0 80 32/98 83 03-0





HACKER

GmbH
Holzbearbeitungsmaschinen & Werkzeuge

Traberhofstr. 103 · 83026 Rosenheim
Tel. 08031/68171 · Fax 08031/68221



OFENWERK
RAUMKONZEPT
DESIGN

feuer und stein mario scheucher
dorfstraße 2 · 83115 neubeuern
tel. 0049/173 6615156
eingang showroom im Innenhof
scheucher@feuer-und-stein.com
www.feuer-und-stein.com



scheucher antje le tam tam
dorfstraße 2 83115 neubeuern
tel. 0049/173 3703916
eingang laden im Innenhof
mail@letamtam.de
www.letamtam.de

le Tam Tam
KERAMIK & INTERIEUR



IMPRESSUM

ORGANISATION/ANZEIGEN: HANS WARTER
ORGANISATION/SPIELPLÄNE/BILDER: THOMAS MADER
LAYOUT/GESTALTUNG: VERENA SCHABER





Frisch, frech, fußballverliebt.
Und die Vorfreude auf große Erfolge.

 Sparkasse
Rosenheim-Bad Aibling

Auch die Kleinen sind mit Eifer bei der Sache, um zu zeigen, was sie fußballerisch draufhaben. Mit viel Ehrgeiz und noch mehr Energie wird um jeden Ball gekämpft. Umso wichtiger, sie auch frühzeitig mit den Spielregeln vertraut zu machen. Was sich übrigens auch beim Umgang mit Geld langfristig auszahlt. Möglichkeiten dazu gibt es viele – angefangen beim Taschengeld und beim Sparkassenbuch. Damit lernen auch die Kleinen schnell, wie es später im Großen läuft. Gerne informieren wir Sie ausführlich. **Wenn's um Geld geht – Sparkasse.**

